



КРИНИЦЬКА Наталія Ігорівна

**доцент кафедри романо-германської
філології, кандидат філологічних наук, доцент
ORCID 0000-0001-9591-542X**

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ

Службова адреса:

вул. Остроградського, 2
м. Полтава, 36000

Полтавський національний педагогічний університет
імені В. Г. Короленка,
кафедра романо-германської філології

E-mail: iflrgfnataliakrin@gsuite.pnpu.edu.ua

ТРУДОВА ТА ПРОФЕСІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Закінчила з відзнакою Полтавський державний педагогічний інститут імені В.Г. Короленка (нині національний педагогічний університет), у 1995 р.

Здобула кваліфікацію учителя російської мови і літератури та англійської мови.

Навчання в аспірантурі Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна на кафедрі історії зарубіжної літератури і класичної філології (2003-2006 рр.).

Тема дисертації: “Фантастичні твори Урсули Ле Гуїн: онтопоетичні аспекти” (захист відбувся 23 квітня 2008 року на засіданні спеціалізованої вченої ради К 08.051.12 у Дніпропетровському національному університеті, науковий керівник – доктор філологічних наук, професор Міхільов О.Д.)

Спеціальність: 10.01.04 – література зарубіжних країн

Навчання в докторантурі Київського національного лінгвістичного університету на кафедрі теорії та історії світової літератури (2018-2019 рр., 2022-2023 рр.).

Тема дисертації: “Національна культурна міфологія в науковій фантастиці та фентезі США ХХ–ХХІ ст.”, науковий консультант – доктор філологічних наук, професор Висоцька Н.О.)

Спеціальність: 035 – Філологія

1995-1998 рр. – учитель англійської мови середньої школи № 14 м. Полтава.

1998-2000 рр. – перекладач-референт СП «Сільф», м. Полтава.

2001-2003 рр. – викладач кафедри англійського і слов'янського мовознавства Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2006-2009 рр. – старший викладач кафедри англійської філології Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2009-2012 рр. – доцент кафедри англійської філології Полтавського державного національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2006-2011 рр. – заступник декана факультету філології та журналістики з науки Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2010-2011 рр. – завідувач кафедри англійської філології Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2010-2012 рр. – координатор міжнародних зв'язків Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2012-2016 рр. – доцент кафедри англійської та німецької філології Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2016-2018 рр. – завідувач кафедри романо-германської філології Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка.

2022-2025 рр. – доцент кафедри романо-германської філології Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка.

НАВЧАЛЬНА ТА МЕТОДИЧНА РОБОТА

Навчальні дисципліни:

- «Історія англійської мови»;
- «Література англослов'янських країн» / «Література англійськомовних країн»;
- «Література німецькомовних країн»;
- «Література країни, мова якої вивчається»;
- «Німецькомовні літератури в контексті германських літератур»;
- ДЗВ «Культурні тенденції сучасності»;
- ДЗВ «Новий час – мова, медіа, культура»;
- «Практика усного і писемного мовлення (англійська мова)» (III-IV курс).

Гарант ОП «Середня освіта (Німецька, англійська мови та зарубіжна література)» (бак.).

Укладачка низки робочих навчальних програм, силабусів, навчально-методичних комплексів, навчальних посібників та методичних рекомендацій для здобувачів першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти.

НАУКОВА РОБОТА

Наукові інтереси: фантастика, література США, онтопоетика.

Учасниця близько 100 наукових конференцій.

Авторка та співавторка близько 80 наукових і науково-методичних праць, опублікованих у вітчизняних та закордонних виданнях.

Авторка 2 художніх перекладів українською та англійською мовами.

Керувала роботами, що посіли призові місця на Всеукраїнському конкурсі студентських наукових робіт із галузі «Романо-германські мови і літератури»: у 2009 р. – I місце, у 2010 р. – II місце.

Керувала студентською науковою роботою, яка посіла II місце на IX Всеукраїнському шекспірівському конкурсі студентських дослідницьких і креативних проєктів імені Віталія Кейса (2019 р.).

Здійснювала наукове опонування 8 дисертаційних досліджень.

Керівник науково-дослідної теми «Актуальні проблеми мовознавства, літературознавства, лінгвокраїнознавства та дидактики в контексті сучасних романо-германських студій», номер державної реєстрації УкрІНТЕІ 0123U100790 (2023-2027).

Член Української асоціації когнітивної лінгвістики і поетики.

Член MLA (Modern Language Association) – головної професійної асоціації США для викладачів і дослідників мови та літератури.

Член Центру з дослідження літератури фентезі при Інституті літератури імені Т.Г. Шевченка НАН України.

Член Українського міжуніверситетського навчально-наукового шекспірівського центру при Інституті літератури імені Т.Г. Шевченка НАН України.

Науковий керівник курсових та кваліфікаційних робіт на здобуття другого (магістерського) рівня вищої освіти.

ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА

Член ученої ради Навчально-наукового інституту іноземних мов.

Куратор академічних груп Ін (н/а)-49, ГФ-49 (2022-2025 рр.) та Ін (н/а)-39,

ГФ-39 (з 2025 р.).

Заступник директора ННІМ з виховної роботи (з 2024 р.).

Заступник декана факультету філології та журналістики з науки Полтавського державного педагогічного університету імені В.Г. Короленка (2006-2011 рр.).

Координатор міжнародних зв'язків Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка (2010-2012 рр.).

Організація та проведення безкоштовних курсів англійської мови для учасників АТО та членів їхніх родин (2016-2018 рр.).

Письмовий та синхронний переклад у межах діяльності благодійної організації «Світло надії» (2016-2025 рр.).

Редактор низки наукових видань. Упродовж 2022-2025 рр. редагувала наукові видання:

1. Актуальні проблеми мовознавства, літературознавства, лінгвокраїнознавства та дидактики в контексті сучасних романо-германських студій: колективна монографія. Полтава: ПНПУ імені В.Г. Короленка, 2023. 182 с. (гол. ред.).

2. Науково-популярне видання ГО «Інститут прикладної креатології» «Прикладна креатологія». Полтава: ПНПУ імені В.Г. Короленка, 2023 (член редколегії).

3. Науковий журнал «Сучасні літературознавчі студії» (Київський національний лінгвістичний університет), який включено до категорії Б Переліку наукових фахових видань України у галузі 035 Філологічні спеціальності (член редколегії).

4. Пріоритети сучасної філології: теорія і практика : матеріали X Міжнар. наук.-практ. конф. молодих учених : зб. наук. праць. Полтава : ПНПУ імені В.Г. Короленка, 2025. 220 с. (гол. ред.).

Організатор міжнародних студентських конференцій “Пріоритети сучасної філології: теорія і практика” (з 2010 р.), у 2007–2012 рр. – регіональної студентської науково-практичної конференції «Сучасні тенденції розвитку лінгвістики й літературознавства».

Голова Полтавського міського клубу інтелектуальних ігор, заступник голови Полтавського обласного клубу інтелектуальної творчості «Що? Де? Коли?».

Член ГО «Збережемо Полтаву» (#SavePoltava) – громадської організації, що опікується захистом пам'яток архітектури, культури, історії, археології і садово-паркового мистецтва міста.

ОРГАНІЗАЦІЯ СПІЛЬНИХ ЗАХОДІВ ІЗ ЗАКОРДОННИМИ УСТАНОВАМИ

Координатор міжнародних зв'язків Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка (2010-2012 рр.).

Грант SUP 30012GR192 від Державного департаменту США для обладнання The Language Laboratory (Resource Center) of the Foreign Department Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка (2012 р.).

Відповідальна за співпрацю ПНПУ імені В.Г. Короленка з Корпусом миру США в Україні (2010–2012 рр.).

Відповідальна за здійснення в ПНПУ імені В.Г. Короленка Програми імені Фулбрайта, що діє за підтримки Посольства США в Україні та Міністерства освіти і науки України (2015-2019 рр.).

З 2015 р. – координатор співпраці Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка з викладачем із Великої Британії містером Ентоні Робінсоном (Anthony Robinson).

З 2015 р. – учасник і співорганізатор міжнародного проєкту «Дні Шекспіра в Україні», який охоплює десятки заходів кожного року. Зокрема, здійснювала субтитрування вистав за творами Шекспіра та провела майстер-клас із субтитрування вистав на Першому Шекспірівському фестивалі в Івано-Франківську (19 червня 2024 р.).

Організація гостьової лекції доцентки кафедри американських студій і мас-медіа, факультету міжнародних відносин і політології Університету Лодзі (Польща), співкураторки Шекспірівського фестивалю в Гданську, Анни Ковальче-Павлік (5 листопада 2024 р.).

Грант від колективу Мюнхенського інституту іноземних мов та перекладачів (Internationale Hochschule SDI München) для допомоги переселенцям, які проживають у гуртожитках №3 та №4 ПНПУ (2025 р.).

Організатор міжнародної науково-практичної конференції молодих учених «Пріоритети сучасної філології: теорія і практика» (2010-2016 рр., 2025 р.),

Учасниця в якості перекладача проєкту «НІЖНА» (2025 р.). Проєкт реалізується за технічної підтримки «ООН Жінки в Україні» та за фінансування Жіночого фонду миру та гуманітарної допомоги ООН для жінок і дівчат, які є внутрішньо переміщеними особами і проживають у Полтавській, Кременчуцькій, Миргородській, Лубенській громадах Полтавської області та Валківській громаді, що на Харківщині.

НАУКОВІ СТАЖУВАННЯ. СЕРТИФІКАТНІ ПРОГРАМИ

01.02.2024-13.03.2024 – підвищення кваліфікації на тему «Розвиток і вдосконалення професійних компетентностей на основі вивчення досвіду кафедри ділової іноземної мови», Вищий навчальний заклад Укоопспілки «Полтавський університет економіки і торгівлі», Свідоцтво про підвищення кваліфікації №ПК01597997\01573-2024 від 13.03.2024 р. (180/6 ECTS).

Міжнародні наукові стажування

Закордонне наукове стажування з теми «Сучасна американська література» за програмою Держдепартаменту США: Університет м. Луїсвілл (шт. Кентуккі), Каліфорнійський університет, Берклі (шт. Каліфорнія), Університет Нью-Мексико (шт. Нью-Мексико), Університет округу Колумбія (Вашингтон, округ Колумбія).

За результатами виконання програми має диплом Держдепартаменту США та звання почесного громадянина м. Луїсвілл, шт. Кентуккі, США (2010 р., США).

Участь у вебінарах та сертифікатних програмах

2010-2013 рр. – співорганізаторка та учасниця серій вебінарів з викладання англійської мови при Посольстві США в Україні. Отримано низку сертифікатів.

2015 р. – Мічиганський університет, стажування на тему «Фентезі і наукова фантастика: людський розум та наш сучасний світ» (2015 р., США). Отримано сертифікат.

2022 р. – учасниця проєкту Келлі Хантер «Перікл для України», який реалізує театр “Flute”, Лондон. Вивчення методики Келлі Хантер для підтримки дітям, які потребують сенсорного розвитку й соціалізації, та дорослим, які перебували в кризових ситуаціях. Отримано сертифікат.

Участь у міжнародному літературному проєкті “International English Literature Project” (2024-2025 р.). Отримано сертифікат.